

PL-Konstancin-Jeziorna: telephone and data transmission services

OJ S 203/2012 20/10/2012

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Polskie Sieci Elektroenergetyczne Operator S.A. (PSE Operator S.A.)

Postal address: ul. Warszawska 165

Town: Konstancin-Jeziorna

Postal code: 05-520

Country: Poland

For the attention of: Kamila Kapuścińska

E-mail: kamila.kapuscinska@pse-operator.pl

Telephone: +48 222421507

Fax: +48 222422169

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.pse-operator.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: yes

Official name: Polskie Sieci Elektroenergetyczne – Centrum S.A. (PSE - Centrum S.A.)

Postal address: ul. Kruczkowskiego 8

Town: Warszawa

Postal code: 00-380

Country: Poland

Official name: Polskie Sieci Elektroenergetyczne – Południe S.A. (PSE - Południe S.A.)

Postal address: ul. Jordana 25

Town: Katowice

Postal code: 40-056

Country: Poland

Official name: Polskie Sieci Elektroenergetyczne – Północ S.A. (PSE – Północ S.A.)

Postal address: ul. Marszałka Focha 16

Town: Bydgoszcz

Postal code: 85-950

Country: Poland

Official name: Polskie Sieci Elektroenergetyczne – Zachód S.A. (PSE – Zachód S.A.)

Postal address: ul. Marcelińska 71

Town: Poznań

Postal code: 60-354

Country: Poland

Official name: Polskich Sieci Elektroenergetycznych – Wschód S.A. (PSE – Wschód S.A.)

Postal address: ul. Żeromskiego 75

Town: Radom

Postal code: 26-600

Country: Poland

Official name: Centrum Zastosowań Zaawansowanych Technologii (CATA) Sp. z o.o.

Postal address: ul. Warszawska 165

Town: Konstancin - Jeziorna

Postal code: 05-520

Country: Poland

Official name: EPC S.A.

Postal address: ul. Wojciecha Górskiego 9

Town: Warszawa

Postal code: 00-033

Country: Poland

Official name: Zarządca Rozliczeń S.A.

Postal address: ul. Wilcza 50/52

Town: Warszawa

Postal code: 00-679

Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Świadczenie Usług Telekomunikacyjnych dla Grupy Kapitałowej PSE Operator (usługi gsm, telefonia konwergentna, komutowana transmisja danych, bezprzewodowy dostęp do internetu, zakup sprzętu i akcesoriów).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 5: Telecommunications services

Main site or place of performance: Polska.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest: świadczenie Usług Telekomunikacyjnych dla Grupy Kapitałowej PSE Operator (usługi gsm, telefonia konwergentna, komutowana transmisja danych, bezprzewodowy dostęp do internetu, zakup sprzętu i akcesoriów).

2. Przedmiot zamówienia obejmuje następujące elementy:

— zapewnienie dostępu do sieci telefonii komórkowej w obszarze nie mniejszym niż 97 % powierzchni kraju oraz we wszystkich siedzibach zajmowanych przez Zamawiającego na terenie kraju, na poziomie umożliwiającym swobodną realizację transmisji głosu (wychodzące i przychodzące połączenia krajowe, międzynarodowe) oraz realizację usług transmisji danych:

łączność tekstowa (SMS), multimedialna (MMS), dostęp do Internetu. Na terenie siedziby PSE Operator zasięg sieci obejmować ma wszystkie kondygnacje budynków,
— dostarczenie i obsługę łączy ISDN PRA 30B+D do systemu telefonii stacjonarnej wykorzystywanego przez Zamawiającego, w lokalizacjach Zamawiającego,
— zapewnienie usługi hurtowego rozsyłu wiadomości SMS,
— dostawę fabrycznie nowego sprzętu,
— dostawę kart SIM,
— utworzenie sieci korporacyjnej zawierającej wszystkie numery komórkowe oraz stacjonarne, objęte niniejszym zamówieniem,
— opcjonalne dostarczenie i uruchomienie otwartego prywatnego APN,
— zapewnienie obsługi serwisowej na dostarczony sprzęt i usługę wraz ze wsparciem technicznym i obsługą posprzedażową.

Wykonawca zobowiązany będzie do dostosowania świadczonych usług do wymogów Zamawiającego określonych w niniejszym opisie.

3. Szczegółowe wymagania, informacje oraz opis przedmiotu zamówienia znajdują się w Części II SIWZ „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia”.

II.1.6. CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Tak jak w pkt II.1.5.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Szczegółowo opis takich opcji opisane są w Części II SIWZ.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wadium: 50 000,00 PLN wnoszone przed upływem terminu składania ofert.

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy: 10 % ceny ofertowej brutto.

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zgodnie z warunkami umowy.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące:

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia;
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej, oraz nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp.

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków.

Wymagane informacje i dokumenty:

1. Wypełniony i podpisany Formularz oferty,
2. Oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu oraz o braku podstaw do wykluczenia,
3. Potwierdzenie wniesienia wadium.
4. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy.
5. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego, potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
6. Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
7. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4 – 8, ustawy wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
8. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
9. Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terenie Rzeczypospolitej Polskiej,

osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 Ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.

10. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 4, 5, 6 i 8, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

11. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentu, o którym mowa w pkt 7, składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

12. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej w pkt 10 i 11 zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, wystawionych nie wcześniej niż w terminie właściwym dla dokumentu zastępowanego oświadczeniem.

13. Wypełniony formularz cenowy zawart w Formularzu Ofertowym.

14. Zakres prac, który zostanie powierzony podwykonawcom.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1. Warunki udziału w postępowaniu:

1.1. Wykonawca w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał, a w przypadku nadal wykonywanych świadczeń ciągłych wykonuje, co najmniej trzy zamówienia odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia, o wartości każdego zamówienia nie mniejszej niż 2 000 000 PLN netto.

Poprzez usługę odpowiadającą swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia, Zamawiający rozumie usługę telefonii komórkowej zapewniającą łączność głosową (wychodzące i przychodzące połączenia krajowe, międzynarodowe i roamingowe), tekstową (SMS), multimedialną (MMS) oraz dostęp do zasobów Internetu świadczoną na co najmniej 1 300 głosowych kartach SIM.

1.2. Wykonawca posiada wpis do rejestru przedsiębiorców telekomunikacyjnych zgodnie z art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 16.7.2004 r. Prawo telekomunikacyjne (Dz. U. z 2004 r., Nr 171 poz. 1800 z późn. zm.).

Wymagane informacje i dokumenty:

2.1. Zaświadczenie z Urzędu Komunikacji Elektronicznej o wpisie do rejestru przedsiębiorców telekomunikacyjnych, o którym mowa w art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 16.7.2004 r. Prawo telekomunikacyjne (Dz. U. z 2004 r., Nr 171 poz. 1800 z późn. zm.).

2.2. Wykaz wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie lub wykonywanych usług opisanych w pkt. 1.1. powyżej z podaniem: przedmiotu zamówienia, wartości netto zamówienia, daty wykonania, odbiorców i liczbę głosowych kart SIM. Wykonawca zobowiązany jest dołączyć, dokumenty potwierdzające, że zamówienia te zostały lub są wykonywane należycie.

2.3. W przypadku gdy wykonawca polega na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, dowód, że wykonawca będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia. Za dowód taki w szczególności uznaje się pisemne zobowiązanie innych podmiotów do oddania do dyspozycji wykonawcy niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia, podpisane przez osobę/y uprawnioną do reprezentowania podmiotów.

2.4. W przypadku gdy wykonawca polega na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, wykonawca powinien podać w wykazie o którym mowa w pkt 2.2. powyżej, informację o podmiocie, który wykonywał lub wykonuje usługę oraz załączyć dokumenty potwierdzające, że usługi te zostały lub są wykonywane należycie przez ten podmiot.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: yes

Price: 369,00 PLN

Terms and method of payment: Konto bankowe: Bank PEKAO SA Oddział w Warszawie ul. Nowogrodzka 11, 00-950 Warszawa,
Nr konta: 56124059181111000049137468.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.11.2012 - 11:45

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26.11.2012 - 12:00

Place

PSE Operator S.A., ul. Warszawska 165, 05-520 Konstancin-Jeziorna, POLSKA, sala 122A /A+1.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli korzystano ze środków, o których mowa w art. 27 ust. 2 ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli korzystano z innych środków.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a. 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

b. 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.10.2012